

PARAVOLLEY PAN AMERICA

NEWSLETTER



ParaVolley
PAN AMERICA

PVPA EM ATIVIDADE

Fique por dentro das atividades da PVPA

NOTICIAS IMPORTANTES

A Revista esportiva Online da ParaVolley PanAmerica que relata as notícias atuais ou recentes do ParaVolley e discute tópicos gerais ou específicos relacionados a todas as disciplinas do ParaVolley

APRIL 2021
ISSUE 03

MENSAGEM DO PRESIDENTE

JOE CAMPBELL - PVPA PRESIDENTE

Ao olharmos para o ano passado, não só dizemos “adeus” a 2020, mas olá a 2021, pois já estamos no quarto mês. COVID-19 virou nosso mundo de cabeça para baixo em quase todos os aspectos de nossas vidas diárias, no entanto, estou sendo muito otimista pois ao fornecer vacinas para milhões de pessoas normalidade surgirá em breve.

Todos podemos concordar que muito tempo foi perdido por causa da pandemia. Ainda estamos diante da incerteza, mas devemos fazer o nosso melhor para planejar uma Assembleia Geral PVPA 2021 e competições. Temos muito trabalho a ser realizado e quero que saiba que seu Conselho está pronto ... AGORA!

Quero abordar algumas áreas de interesse, começando com os Jogos Paralímpicos de Tóquio em 2020. Aqui está um trecho de um anúncio do IPC sobre classificação.

O IPC está trabalhando para garantir que nenhum atleta em potencial do Tokyo 2020 perca a competição devido à falta de acesso a oportunidades de classificação.

Após extensa consulta com as Federações Internacionais e o Comitê Organizador de Tóquio 2020, o Conselho Administrativo do Comitê Paralímpico Internacional (IPC) deixou temporariamente de lado sua 'política de classificação zero' nos Jogos Paralímpicos para Tóquio 2020 e agora permitirá que 10 paraesportes se preparem operacionalmente para conduzir classificação na cidade-sede antes dos Jogos Paralímpicos deste verão.

O IPC, as Federações Internacionais e Tóquio 2020 estão trabalhando no planejamento operacional para atividades de classificação em Tóquio para os seguintes 10 esportes do Pará: atletismo, bocha, canoa, ciclismo (atletismo e estrada), judô, remo, vôlei sentado, natação, rugby em cadeira de rodas e tênis em cadeira de rodas.

Esses 10 esportes têm um grupo potencialmente maior de atletas que exigem classificação antes dos Jogos ou têm uma capacidade limitada de agendar oportunidades de classificação devido a vários motivos relacionados à pandemia.

- **DIA MUNDIAL DO PARAVOLLEY:** (24 de abril) Aproximadamente 80 pessoas receberão um certificado por suas contribuições no Vôlei Permanente de 1980 a 2011. Você verá a lista conforme será divulgada no Dia WPV ... Parabéns a cada um deles!
- **PVPA BEACH PARAVOLLEY:** O Comissário do PVPA Beach, Sr. Carlomagno Sainz Lopez, elaborou um Plano de Treinamento de 2021 Beach ParaVolley que será distribuído a todos os países membros em breve.
- **JOGOS PARA PANAMERICANOS DA JUVENTUDE:** O IPC informou oficialmente às nações da América Latina que esses jogos serão adiados até novembro de 2022... datas (TBA).
- **2021 PVPA SITTING VOLEBALL CHAMPIONSHIPS:** Os Estados Unidos estão enviando uma oferta para sediar este evento. Atualmente, eles estão inspecionando cidades para encontrar um local adequado para sediar, com as datas da competição em outubro ou novembro.

Atenciosamente,
Joe Campbell
PVPA, Presidente

“Aprendi que as pessoas vão esquecer o que você disse, vão esquecer o que você fez, mas as pessoas nunca vão esquecer como você as fez sentir.” - Maya Angelou



EVENTOS

- AFRICAN PARA GAMES
- ASIAN PARA GAMES
- IWAS WORLD GAMES
- FINAL QUALIFIER FOR TOKYO - MEN
- WORLD CUP
- TOKYO "2020" PARALYMPIC
- PVPA ZONAL CHAMPIONSHIP
- BEACH PARAVOLLEY WORLD CHAMPIONSHIP SERIES
- IWAS GUTTMANN GAMES

PAGE 02

COVID-19

HORA DE VOLTAR A VIDA NORMAL



Depois de mais de um ano que o mundo vive a pandemia do Covid-19, a ParaVolley Pan America está otimista com o desenvolvimento de várias vacinas de diferentes laboratórios, esperamos o melhor para todos os países e que todos possam ter sua população vacinada o mais rápido possível, terminando assim com uma pandemia e a espera pela retomada da vida "normal".

Estamos todos ansiosos para ver todas as nações, saudáveis e unidas e jogando ParaVolley, o mais rápido possível.





SAVE THE DATE

PAGE 03

PRÓXIMOS EVENTOS PARA 2021

TOKYO "2020"

- 24 August - 5 September 2021 - Tokyo - Japan

PVPA EVENTS

- ZONAL CHAMPIONSHIPS
USA submitted BID (TBA) - Possibly October/November
- YOUTH PARAPAN AMERICAN GAMES
November 2022, Bogota, Colombia

WORLD PARAVOLLEY EVENTS

- TOKYO 2020 MEN'S FINAL QUALIFICATION TOURNAMENT
June 01-05, Duisburg, Germany
- WORLD CUP
December 2021
- IWAS WORLD GAMES (TBA)
- BEACH PARAVOLLEY WORLD CHAMPIONSHIP SERIES (TBA)

“A PERSISTÊNCIA PODE TRANSFORMAR O FRACASSO EM CONQUISTAS EXTRAORDINÁRIAS.”

– MARV LEVY



SAVE THE DATE

PAGE 04

PRÓXIMOS EVENTOS

2022

- Youth ParaPan American Games November 2022
- World Championships Final Qualifiers M&W
Feb-March
- World Cup
May
- World Championships
China - Hangzhou - 2022
- World Super 6 (All Stars)
- IWAS Youth Games (U23) South Africa or USA
- Beach ParaVolley World Championship Series

2023

- Zonal Championships
- World Super 6 (All Stars)
- Youth Sitting Volleyball Zonal Championship
- Beach ParaVolley World Championship Series

2024

- Paralympic Games Final Qualifiers
- World Cup
- 2024 Paris Paralympic Games, France 28 August to
8 September
- World Super 6 (All Stars)
- Youth Sitting Volleyball Zonal Championship
- Beach ParaVolley World Championship Series

“SEMPRE ACHEI QUE MEU MAIOR TRUNFO NÃO ERA
MINHA CAPACIDADE FÍSICA, ERA MINHA
CAPACIDADE MENTAL.”

– BRUCE JENNER

Playbooks publicados para um Tóquio 2020 seguro e bem-sucedido

Os Playbooks são a fonte oficial e centralizada de informações para as partes interessadas dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos e as primeiras versões serão atualizadas com mais detalhes nos próximos meses

O oficial de entrega dos Jogos de Tóquio 2020, Nakamura Hidemasa, comentou: “A pandemia COVID-19 impactou a vida diária das pessoas em todo o mundo, e os Jogos Olímpicos e Paraolímpicos precisam se adaptar de acordo. Segurança e proteção se tornaram a principal prioridade de todos, e os Jogos deste verão não serão diferentes. Assim, Tóquio 2020, o COI e o IPC publicaram em conjunto Playbooks individuais para cada parte interessada, delineando as regras que devem ser seguidas por todos os participantes dos Jogos.

Os Playbooks foram elaborados a partir da perspectiva dos próprios participantes, com base no resumo provisório publicado na Reunião de Coordenação das contramedidas do COVID-19 em dezembro passado. Eles incluem não apenas as medidas específicas que devem ser tomadas, mas também detalhes de as regras que devem ser observadas e a nomeação de uma única pessoa para supervisionar as contramedidas COVID-19 em cada grupo de partes interessadas para garantir a eficácia. O objetivo desta primeira edição é comunicar "o que sabemos neste momento" a um grande número de pessoas de uma maneira fácil de entender. Os Playbooks serão atualizados para a segunda edição nesta primavera, conforme a situação muda.

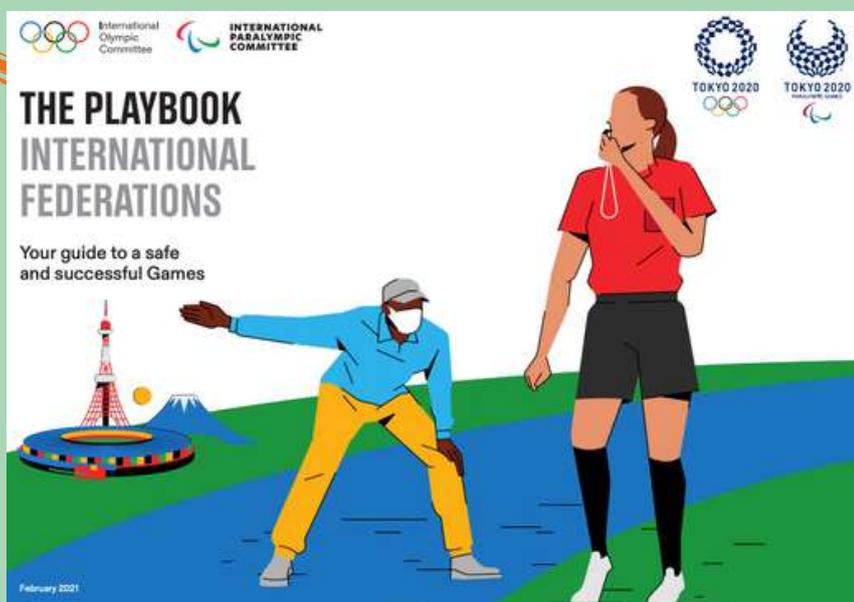
Por meio de comunicação cuidadosa, gostaríamos de garantir que todos os envolvidos nos Jogos ao redor do mundo estejam cientes de nossos planos. Esperamos, com isso, assegurar-lhes que, se todos seguirem as regras ao participar dos Jogos, eles poderão ser realizados de forma segura e protegida.



[Download the Playbooks for International Federations. Press and Broadcasters here.](#)



[Download the Playbooks Athletes and Officials](#)





Nesses meses estivemos trabalhando!

BRASIL VOLTANDO PARA AS QUADRAS

As seleções brasileiras de vôlei sentado feminino e masculino estão voltando seus campos de treinamento com vistas a Tóquio 2020 (que acontecerá em 2021).

As equipes tiveram seu primeiro camp na cidade de Aracaju, atual sede da Confederação Brasileira (CBVD - Brasil ParaVolley), e a segunda fase finalmente aconteceu dentro do Centro de Treinamento Paraolímpico Brasileiro, em São Paulo.

Com as duas seleções classificadas para Tóquio e a seleção feminina medalhista no Rio2017, as duas equipes continuam se preparando para alcançar resultados ainda melhores.

Célio Mediato, técnico da seleção masculina, falou à nossa seleção:

- Célio, como está o treinamento com a seleção brasileira?

Tem sido muito produtivo. Os atletas estavam muito ansiosos pelo retorno. Apesar de se manterem em forma em casa, faltaram muito aos treinos porque não é a mesma coisa. Desde março (17/03/20) não realizamos nenhum treinamento presencial.

- Que mudanças foram feitas?

Estamos seguindo os protocolos impostos pela CBVD e CEC que incluem o uso de máscara facial, uso de álcool gel nas mãos, sem encontro com outras modalidades, etc.

- Como está sendo a resposta dos atletas?

Positivo. Os atletas estão se acostumando com essa nova normalidade, pois acreditamos que mesmo com a vacina, ainda teremos tempo para continuar com esses cuidados. Eles estão se adaptando muito bem.

- Quais são suas expectativas para Tokyo?

Eles são os melhores possíveis. Estamos trabalhando muito e muito para chegar muito bem às Paraolimpíadas e estamos confiantes na conquista da tão esperada e desejada medalha paralímpica.

Datas dos treinamentos:

Masculino

- 6 a 13 Fevereiro - Aracaju

- Março 7 a 14 - São Paulo

- Abril 3 a 10 - São Paulo

Feminino

- Fevereiro 21 a 28 - Aracaju

- Março 14 a 21 - São Paulo

- Abril 10 a 17 - São Paulo



Nesses meses estivemos trabalhando!

OS ÁRBITROS E A PANDEMIA DO CORONAVIRUS

Durante os meses de quarentenas, os árbitros também sofreram com a Pandemia do Coronavírus, conversamos com André Calado (BRA) e Marie-Claude Richer (CAN) sobre esse assunto. Eles estão indo para os Jogos Paralímpicos de Tóquio 2020 e queríamos entender como eles estão se sentindo em relação ao seu desempenho em Tóquio, o que será mais difícil e como eles estão se preparando para isso.

Andre nos falou que tivemos um ano de 2020 difícil e ainda vivemos dias difíceis com a pandemia de COVID-19, mas em breve teremos o maior e mais espetacular evento de vôlei sentado do mundo, os Jogos Paralímpicos. No caso dele, os primeiros Jogos Paralímpicos como árbitro. Isso lhe causa uma grande ansiedade e entusiasmo, mas também uma grande preocupação em estar preparado no alto nível que o evento necessita.

Um ano sem eventos esportivos não faz bem a ninguém. Atletas e árbitros são semelhantes. Ambos precisam estar preparados para executar suas habilidades no mais alto nível possível para atingir a meta do evento. A preparação física e mental é indispensável nesse momento. E sem torneios ele tentou se manter em contato com o esporte assistindo a vídeos nacionais e internacionais com os grandes árbitros. "Foi uma boa forma de manter contato com o vôlei sentado, claro que não é a mesma coisa com o 'cara a cara' mas me ajuda muito com isso".

Marie-Claude disse que se preparou de outras formas que não a prática, pois os jogos ainda são proibidos em sua província desde o ano passado. Ela continua trabalhando com aulas de preparação mental com uma psicóloga do esporte, vídeos como o André, visualização, discussões com outros árbitros.

Ler as Regras do Jogo constantemente assim como todos os demais documentos sobre arbitragem, é uma boa maneira de se manter focado e estudando, sugere André e manter a mente no evento o faz estudar muito durante esse tempo.

Eles não sabem se o desempenho de todos os atletas e árbitros pode ser o mesmo de um ou dois anos atrás. Mas Andre acredita ser difícil e tem certeza de que todos estão trabalhando muito para chegar ao melhor nível possível. **O desempenho pode até ser afetado mas o desejo de ser o Campeão Paralímpico para os atletas e o desejo dos Árbitros de trabalhar muito bem em partidas de alto nível em Jogos Paralímpicos são cada vez maiores.** Então, uma coisa pode compensar a outra.

O importante é que todos estejam preparados para essa Paralimpíada que será a mais diferente já vista e a mais espetacular também.

Para terminar, Andre disse: "Como um amigo meu disse uma vez, 'arbitrar é como andar de bicicleta, depois de aprendido que nunca esquecemos'."



Nesses meses estivemos trabalhando!

REGRAS WORLD PARAVOLLEY ANTI-DOPING



Estas regras antidoping de 2021 foram publicadas no site da WPV. Você pode encontrar este documento e outras informações diretamente no site da World ParaVolley. É um documento muito importante para todos os envolvidos no ParaVolley.

Também incluímos as Regras Antidopagem em nosso website www.paravolleypanam.com -> Recursos / Outros



Baixe agora



COMO SER SEDE

A imagem e reputação do esporte do ParaVolley é mais bem caracterizada pela qualidade e eficiência organizacional dos torneios do PVPA. A fim de fornecer às nações anfitriãs interessadas a oportunidade de desenvolver o esporte, um processo de licitação foi introduzido.

O processo de licitação é uma primeira etapa fundamental para determinar se um organizador tem capacidade e recursos para realizar um evento, ajudando assim a eliminar quaisquer custos desnecessários. Além disso, o procedimento garante um nível de equidade ao garantir que todas as partes interessadas tenham acesso ao mesmo nível de informações - incluindo as regras, regulamentos e padrões esperados da federação internacional - no momento da licitação.

Os procedimentos existem para ajudar qualquer potencial organizador a preparar seu BID e entender suas obrigações em relação ao PVPA. Desta forma, o PVPA procura dar consistência na forma como os seus torneios são organizados e apresentados, conduzindo a um maior nível de sucesso para os organizadores.

Gostaríamos de criar uma cultura de ter nossas competições zonais confirmadas com 1 ano de antecedência. Sabemos que isso beneficiaria todas as equipes de orçamentos e planejamento financeiro

Para mais informações e formulários de inscrição para hospedar e organizar, verifique nosso site em "Para ser um Host" ou entre em contato:

Sport Director: Cristiana Figueira – c.figueira@globo.com

President: Joe Campbell – panamerica@worldparavolley.org



Nesses meses estivemos trabalhando!

BEACH PARAVOLLEY NA ARGENTINA

Há apenas um ano a Argentina iniciou sua jornada no Paravôlei de Praia, apoiado no vôlei de praia convencional na cidade de Rosário, no início de 2020 foi realizado o primeiro treinamento com a participação dos treinadores da seleção nacional.

A ParaVolley Argentina continua atenta para a detecção de jogadores de vôlei convencional com algumas restrições físicas que os tornariam elegíveis para participar desta nova modalidade.

Neste verão o **Beach ParaVolley** recebeu o convite da Secretaria Nacional de Esportes da Argentina e da Federação Argentina de Voleibol para realizar uma Exposição durante a 6ª Edição do Circuito Nacional de Vôlei de Praia-Feva. Foi a apresentação oficial e o cenário não poderia ser melhor. Os jogadores do Circuito os acompanharam.

Mais um passo para a inclusão do Paradesporto ao esporte convencional

O desafio agora é formar as Seleções, masculinas e femininas, e fazer com que participem dos Circuitos Nacionais convencionais de Vôlei de Praia, para que tenham uma forte experiência competitiva antes de participar de um evento Mundial da World ParaVolley.

O ParaVolley de Praia é a forma adaptada de Vôlei de Praia para jogadores com deficiência física. É jogado na mesma quadra, na mesma altura da rede, mas o número de atletas por equipe é diferente (três em vez de 2). É uma disciplina relativamente nova que vem ganhando impulso há alguns anos.

Se você quer alguma informação futura sobre a classificação por favor envie um email para: skereste@yahoo.com nosso Comissário Médico Mr. SARO KERESTECIYAN





ParaVolley
PAN AMERICA

Ciclo de Capacitacion Beach ParaVolley Pan America 2021

PVPA invita a todos los interesados que quieran conocer más sobre Beach paraVolley.

Vía plataforma
zoom

Centroamérica

- 1 24/04
- 2 05/06
- 3 07/08



Carlomagno Sáenz
PVPA Beach
Commissioner
Costa Rica

Conferencistas



Gene Tunney Cañon Reys
PVPA Development
Director
Colombia



Jon Aharoni
USA Volleyball
USA



Karla Schosinsky
Costa Rica

Sur América

- 1 01/05
- 2 12/06
- 3 07/08



Norte y el Caribe

- 1 22/05
- 2 10/07
- 3 18/09



Para Inscripciones Y mas información

carlo1566@yahoo.com - Coordinador General
genetunney@gmail.com - Coordinador Sur América
ljjimenezlao@gmail.com - Coordinador Centroamérica
volleyzen@me.com - Coordinador Norte América y el Caribe



Vamos fazer um evento incrível!

2021 ZONAL CHAMPIONSHIP HAS TO HAPPEN

Todas as nações membros em boa posição podem participar.

Vantagens de participar do Campeonato Zonal:

**Competir contra
equipes de alto nível**



**Receba pontos do
Ranking Mundial**



**Vaga para o
Campeonato Mundial**



**Troca de experiencia
entre técnicos**



ParaVolley
PAN AMERICA

**2021 ZONAL
CHAMPIONSHIP**



Angelena Dolezar do **Canadá** e sua batalha para poder competir em Tóquio



Angelina passou por uma cirurgia de osseointegração na perna e tem trabalhado muito para poder competir em Tóquio. Pessoalmente, estamos realmente inspirados por sua bravura e trabalho árduo para voltar à quadra e gostaríamos de compartilhar sua história com toda a comunidade de ParaVolley

Ange: Eu fiz uma cirurgia de OI (Osseointegração) em 13 de fevereiro de 2020 e tenho trabalhado esse ano todo para voltar ao esporte. A recuperação foi muito difícil. Eu diria que provavelmente por 6 meses estive muito debilitada; dor intensa; não conseguia se mover muito ou andar muito.

No verão, pude começar a andar mais (distâncias maiores), então tentei caminhar 5-10 km com meus amigos 1-2x/semana e depois lentamente retornei ao levantamento de peso e treinamento cardiovascular na academia. É inverno onde eu moro agora e quase tudo ainda está bloqueado, então estou treinando com pesos em casa e comprei uma bicicleta de spinning no outono para ajudar no treinamento em casa.

Enquanto isso, o treino de voleibol em casa está bem. Eu estava muito limitada por quanta pressão eu poderia colocar em meu membro residual e movê-lo - então eu fiquei encostado em uma parede por vários meses. Trabalhei na minha técnica de configuração enviando vídeos para meu treinador semanalmente e trabalhei no meu treinamento mental, pois a recuperação é um processo muito frustrante. Focado muito no estabelecimento de metas e regulação emocional para o treinamento em casa e voltar a jogar com o psicólogo da nossa equipe.

Nossas academias e instalações abriram no verão-outono e fizemos 2 treinamentos em equipe que foi incrível. Ainda trabalhando em direção ao meu movimento e desenvolvendo uma capa/protetor apropriado para meu membro residual. Tentar protótipos para a capa também foi frustrante, pois várias versões foram testadas e ainda não encontramos o melhor produto.

Desde o ano novo, minha perna está muito melhor e estou de volta ao treinamento com pesos. No momento, estamos de volta a quarentena, então temos feito treinos virtuais e muitas reuniões de zoom da equipe, que são uma maneira conveniente de se conectar e ficar distante.

Também gostaria de reconhecer que tenho uma opinião muito impopular sobre os jogos que estão sendo adiados. O adiamento significa muito para mim; Aproveitei muito mais tempo de recuperação e agora tenho uma oportunidade muito melhor de ser selecionado para o pódio paralímpico. Lá vou eu, Tokyo2020/1. Estou pronta! Bora! BULA BULA BULA



FILIAÇÃO

*Confira todas as nossas nações membros
Como se tornar um membro da
World ParaVolley / Pan America*



Hoje, temos DEZ nações membros e gostaríamos de expandir para alcançar todas as Américas. Nossa missão é levar todas as disciplinas do ParaVolley para todos os cantos do nosso continente, porque além de ser um esporte, é uma forma de inclusão.

A afiliação mundial à ParaVolley está aberta aos países:

- Comitê Paralímpico Nacional (NPC), ou um
- Federação Nacional de Voleibol aprovada pelo NPC ou um
- Federação Nacional de Esportes para Deficientes, aprovada pelo NPC.

Todos os membros devem aceitar a Constituição e as Regras e Regulamentos da World ParaVolley, além de pagar a taxa de associação. Ao pagar a taxa e assinar o Formulário de Associação, o Membro aceita a Constituição World ParaVolley, as Regras e Regulamentos da World ParaVolley, o Código de Classificação World ParaVolley, o Código Médico e o Código Antidopagem e todas as outras obrigações dos membros, financeiras e outras. Só pode haver um órgão reconhecido por nação.

As taxas de associação são calculadas a cada dois anos e pagas a cada ano. O ano da associação é o ano civil (1 de janeiro a 31 de dezembro).

Se você deseja se tornar um membro, visite nosso site e você pode encontrar um link para "Torne-se um membro"
<http://paravolleypanam.com/>

PVPA BOARD

PAGE 13

Conheça nosso Conselho de Administração.
Quem é responsável pelo que?

Trabalhamos com um objetivo em comum,
desenvolver o ParaVolley sempre !!

Joe Campbell - President -
General and Technical subjects
panamerica@worldparavolley.org



Laura Cometto- Vice President -
General subjects
panamericazonevicepresident@gmail.com



Cristiana Figueira - Sport Director/ Technical Officer-
Competitions and Technical
c.figueira@globo.com



Gigi Prieto - General Manager-
General subjects
pvpageneralmanager@gmail.com



Saro Keresteciyan - Medical Commissioner-
Classification and Medical
skereste@yahoo.com



Lazaro Beltran - Coaches Commissioner-
Coaches and Athletes
lazaro.beltran@gmail.com



Genitunney Reyes - Development Director -
Development of the sport
genitunney@gmail.com



Vanessa Redes - Communications Officer -
Communications and Social Media
redesvanessa@gmail.com



Nicky Nieves - Athletes Representative-
Athletes
n.nieves1989@gmail.com



Carlomagno Sáenz López - Beach Commissioner-
Beach ParaVolley
carlo1566@yahoo.com



Olga Lucia Melo Trujillo - Anti-Doping Commissioner-
Anti-Doping
olguitamelo@yahoo.com





ISSO É PARAVOLLEY

PARAVOLLEY PAN AMERICA
www.paravolleypanam.com



ParaVolley

PAN AMERICA



<http://www.facebook.com/worldparavolleypanam>



<https://instagram.com/paravolleypanam>



<http://www.paravolleypanam.com.br>



PVPA website

